

# DOBROGEA JUNĂ

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICĂ

Director: CONST. N. BARRY

DOBROGEA A DOBROGENILOR

ABONAMENTUL  
Pe un an — Lei 120  
— jumătate an — 70  
**REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA**  
Str. D. A. Sturza 7.  
Reveniturile se plătesc după tarife.  
Abonamentele nu se înalță.  
Telefon 91/2

## Despăgubirile Dobrogenilor

La noi, dela 1 Aprilie 1912, data punerii în aplicare a noii legi a Contenciosului, soluțiunea doctrinai a fost consacrată prin texte exprese de lege.

In adevăr, legiuitorul român, preocupat de dorința de a pune capăt discuțiilor și dificultăților de ordin constituțional, ce se ridicau pe baza principiului separațiunei puterilor, în privința competenței instanțelor judecătorești de a judeca actele administrative de autoritate, cari ar fi fost în afara drepturii particulare, a înființat *Contenciosul administrativ de judecată*, și cu această ocaziune a arătat cari acte de autoritate ale puterii executive pot face obiectul unei plângeri în daune și cari nu.

Actele exceptate în mod expres prin această lege și cari nu pot da loc la nici un fel de răspundere bănească din partea Statului, ci numai unei răspunderi politice pentru guvern în fața Parlamentului și a opiniei publice, sunt actele de autoritate numite: *acte de guvernământ*. Intre aceste acte legea prevede și enumeră și *faptele de război*.

Transcriem aci textul atât de important al art. 3 din legea Curții de Casație, referitor la Contencios:

Art. 3. § III.—Secțiunea III-a va judeca recursurile:...

Tot această secțiune va mai judeca:

D. Recursurile acelor cari s'ar prelinde vălămatei îndreptărire lor printr'un act administrativ de autoritate făcut cu încălcarea legii precum și recursurile în contra refuzului autorităților administrative de a rezolva o cerere relativă la un asemenea drept.

Se exceptă:

1) Actele de guvernământ, adică măsurile luate pentru ocrotirea unui interes general privitor la ordinea publică, la siguranța Statului intern sau extern, sau la alte cerințe de ordine superioare, cum ar fi: declararea stării de asediu, faptele de război cari ar rezulta dintr'o forță majoră sau din necesitățile imediate a luptei. (18).

In expunerea de motive a legii, ca explicație a acestei dispozițiuni, găsim următoarele interesante rânduri:

"In proiectul nostru definim actele de guvernământ... Pentru a lămurii mai bine această definițiune am enumerat în textul proiectului (art. 3 § III lit. f.) mai multe asemenea acte cari intrinesc definițiunea de mai sus. Această enumerățiune nu are de loc caracterul limitat. Ea este făcută numai exempli gratia... Faptele de război, care ar fi impuse de necesi-

plecat cu speranțe mari, cu doruri mari!

Săptămâni de-arândul au trimes veșii măicuței lor drage. Apoi iasă, când laptele s'au întezit, când eroii, acei naivi fii ai câmpilor române, cari și-au părușit holdele, soțiile și pruncii fără nici un gând egoist, formau hecatombe de morți, sărmana mamă nu mai auzi nimic de ei...

A trăit o clipă de cutremur, clipa unui mare semn de întrebare, plin de misterul zilei de mâine...

Apoi molcom-molcom ca un

zefir dulce din pădurile veșnic primăvăratesc, s'a furișat pe îndelete în sufletul ei speranța! și ea a cuprins-o cu vraja ei mistică. Când povara de suferință și sacrificiu, îi apăsa greu pe suflet, speranța în limba ei tainică, superbă, promițătoare de cele mai sublime fericiri îi spunea lucruri atât de duioase cât mîntea nici socoteala... Se putea oare ca fii ei, fala ei, scutul ei, nădejdea ei, să fi... murit? Nu!!

Și lunile treceau... Cei plecați începură să revină la veștile lor. Bătrâna mamă aștepta...

la.—Or veni azi... or veni mâine... Dar... ei nu veneau!

Și într'o zi, o zi în care ploaia își prelingea pe gemuri plânsului monoton, bătrâna mamă fu chemată la primăria satului. Cu vorbe scurte, severe, îi se spusese că fii ei... nu mai erau!... Amândoi! Oh! biata mamă! Ce-i păsa că îi ei au fost niște eroi ce perече n'au c'au fost sublimi ce pe sublimul însuși pare a-l învecina... ea nu-i va mai vedea, nu va mai avea unicul sprinț al bătrâneței sale! îi vedea cu ochii minții și a sufletului,

## Să se știe

### ○ Întrebare

Sunt trei imobile arse în timpul ocupațiunii inamice, rămânând din ele zidurile—imobile ce cad în zona liniei de expropriere, conform planului decretat.

Două din ele și tocmai cele de pe strada Carol, lângă magazinul Lascaris, acolo unde era absolut nevoie de largire străzii, astăzi prea îngustă, le vedem că sunt aproape gata refăcute și armeană ca în curând să fie și locuibile. Dar al treilea? Al treilea aflat în piața Independenței No. 9, de a cărui expropriere n'ar fi ațala nevoie, fiind nu largirea unei străzi necesară utilității publice, ci de înfrumusețare a pieței Independenței—de ce nu se reface? Știm că consiliul comunal, în ședința dela 29 Septembrie 1920, a decis ca proprietarii acestor imobile pot cere autorizaziți de reparațiuni—și în acest caz întrebăm: Unde-i proprietarul imobilului din piața Independenței No. 9, de nu profită și el de vremea căștigurilor?

Nu cumva este din cei îmbogățiți de război, sau din cei veniți aci cu bani străini, străin și el de acest neam și țară, care a cumpărat pe nimic acel imobil și acum nu-i pasă de-l produce sau nu?

Primăria trebuie să ceară cât de curând intrarea în legalitate a acestui proprietar, care desigur că nici nu stă în țara noastră.

### Din Sillistra

#### Vitele de pripas

Modul cum s'a făcut vânzarea la licitație a vitelor de pripas ca persoane interpusă și aduse expres din jud. Constanța e revoluționar.

Parcetul care e scutul legal al avutului și vieții locuitorilor ar trebui să reacționeze.

Cerem parchetului să intervie grabnic și în mod serios pentru intrarea în legalitate.

### Ridicarea blocadei dela Fiume

Bordeaux.—In urma plecării legionarilor din Fiume și în vederea celeilalte apropiate a lui d'Annunzio, generalul Cavignia a ordonat ridicarea blocadei maritime, Luni, iar a blocadei pe uscat Marți la orele 9.

### SUGATIVE

#### La Funocea

Se cântă pe arie modernă, lesne de găsit.

Foate verde de cucută  
Am o crămă—n'am o sută—  
Crăma mea e la Funocea,  
Nu-i la felica ea'n Dobrocea,  
Crăma mea și draga mea!

Bând aseară la Funocea  
Incepu să cânt ca... Hogeia,  
Incepu s'o chiuiesc  
Ș'apoi să mă tăvălesc  
Crăma mea și draga mea!

Când mi-aduc aminte bine  
Par'că... nu știu cum imi vine  
Să mai trag un chef la tine,  
Măi Funocea, măi vecine,  
Crăma mea și draga mea!

Turburetu!—bătăi Sfântul!  
Când îi sta să-l dai cuvântul  
Să știi că te bate vântul—  
Te dă una cu pământul—  
Crăma mea și draga mea!

Trage-mi una, lăutare,  
La Funocea vinu-i tare—  
Pași să bei fără parale,  
Dar să știi c'adormi pe cale—  
Crăma mea și draga mea!

Bea odată la Funocea  
Și-i cătu cât îl Dobrocea  
Să mai dai de-un vin la fel,  
Dar te întorci din nou la el!  
Crăma mea și draga mea!

SĂLIȘTEANU

### Incetarea grevei postaiilor austriaci

Lafayette.—Grewa postaiilor austriaci, care dura de trei zile s'a terminat Sâmbătă seara. In același timp cu greva telefonistilor și telegrafistilor, pe baza unui aranjament cu guvernul.

### Din Cernavoda

In urma măsurilor luate de d. Iordachescu, primarul orașului nostru, s'a asigurat transportul săptămânale de făină dela morile din Bazargie, punându-se astfel capăt lipsei de pâine de care a suferit orașul nostru.

### Demisia cabinetului japonez

Ambasadorii Japonezi la Berlin și Londra au sosit la Marsilia.

Cabinetul a căzut din cauza de despăgubiri în înțelegere cu aliații pentru îmbunătățirea stării economice.

## Efemeride

Sfetnicul tronului, D-l Ministru Văleanu, călătorii, pe pământul Inselai de ploaia drepătății, pe pământul svântal, eri de furia inamică, azi svântat de furiarile și nelegiuirile unei clici de venetici, și foști ilustru necunoscuți, cari aventurieri, au năpădit pe zirconiala și șubred-rămăsa Constanța, ca niște lăcuste pe un lan ce abia dă colțul și îl face tot una cu pământul, negru.

Rostul acestei vizite a Excelenței Sale, poate că ar fi trecut în lăcere, dacă nu se gândea că odată cu prezența sa în localitate ar aduce și un serviciu partidului

Masa, frumos aranjată cu picoli și servanți în frac, veselă la înținsă pentru zeel de persoane, așteaptă zădărnica să fe înălțată de stomacuri flămânde. Cei flămânzi eri acum erau sătul și nu mai aveau poftă, cei sătul nu erau decât câțiva care așteptau întâi să la loc Ex. So sărbătoritul.

Stas Popescu-Serbolan

### O nouă demisie

Ja ultimul timp s'a produs o nouă demisie în personalul comunei Constanța, al cărui text decernându-l înregistrăm ca titlu de document, urmând să facem cunoscute comentari în numărul viitor:

### Domniile Președinte,

Cu multe sacrificii, am primit a fi numit, în postul de conductor dirigit al uzinei de apă: mi-am lăsat biroul în părăsire, numai ca să pun în serviciul comunei munca, știința și priceperea mea.

Plecând în toate ocaziunile să fac economie comunei, făcând lucrări în regie cari au costat mult mai puțin pe comună decât dacă le dădea la antreprenori.

Cu toate acestea, din partea comunei nu am avut nici un concurs.

De câteori cercam oament de muncă pentru săpături sau pentru alte lucrări brute, ca înlocuiri de tuburi sparte etc., mi s'a răspuns să le fac singur și pentru ca cu vremea să nu fiu părtaș la nici o neorânduială sau băfire, din partea cetățenilor acestui oraș, vă rog dar ca pe ziua de 1 Februarie 1921 să binevojiți să considera ca demisionat din postul ce ocup la serviciul apelor.

Cu stimă, Nezaq. Vasilescu

### Diferitele și multiplele șicane și greutăți ce ni se fac de către cenzură, provocând stătn dezordine în conducerea tehnică a Ziarului nostru, lăcături articolul intitulat „Caveant Conules” al distinsului scriitor d. colonel Dobrogeanu, în loc să apară în prima pagină și la locul cuvenit, a apărut în pagința a doua.

Demiseneni, aceluiași greutăți și piedici ce ni se opun se datorește și fiul greșit al unei telegramme apărut în unele din numerile noastre de eri, unde în loc de BELGRADUL DECORAT, se spunea BELGRADUL OCUPAT—fapt pe care observându-l, l'am rectificat la a doua ediție a aceluiași număr de eri.

## CRONICA ARTISTICA

### „INSTITUTORII” pentru a doua oară.

In urma succesului de Dramatică, Cercul studenților a reprezentat Marți 18 Ianuarie pentru a doua oară comedia „Institutorii”. Succesul acestui aplauze la scena deschisă și recunoștință.

Cu acest prilej menționăm și pe interpretii rolurilor, pe cari, lipsa de spațiu, ne-a făcut să-i omitem.

In rolul lui Dirks, istrigralant care își face din școlă piață de schimb, d. V. Ipa a fost ireproșabil, dându-i personalității tot ceea ce i se poate da.

D. R. Ciukli, un pasnic părinte, a stăruit bobotele sălii, izbulind totuși să arăte ceenea trebuia.

Intr'un serdilor hazlu, d. A. Șteflea foarte bine, iar G. D. Aleca just în rolul unui tânăr și înălțat înasutur.

D. Faramaci lina în rolul celui mai simpatice dintre bătrânii institutori.

Punerea în scenă, montarea și execuțiunea intrărilor, așa de bine făcute, se datorează d-lui I. Macșu, care a muncit mult—fără ca nimeni să știe—și cărui i se cuvine o mare parte din succes.

Cu această reprezentare, studenții și-au lăsat adio dela Constanța—făgăduind, după câte știam noi informații—pentru vacanța Paștelui să jone „Heldsbergul de altădată”, piesă studențescă, în care primăvara sufletului de student este în toată strălucirea ei.

După cecece am văzut, așteptăm cu toată încrederea Paștele.

Terenurile petrolifere din Pirou declarate proprietate națională

San Paolo.—Din Lima: Guvernul a supus congresului proiectul de lege prin care se declară terenurile petrolifere, proprietatea națională.

### Coroandenta „Dobrogei June”

Carantănc

Notarul comunei a reclamat pe Vasile Vălsela pentru amenințare cu moarte înadarnică nuchetează.

### Engi Mahala

Au fost înaintași parchetului Ion Opres, Manca Ivan, Roda Ivan și Maria Ivan care în noaptea de 15 Ianuarie n. c. au lăsat pe șeful de post.

### Ghelenic

In noaptea de 15—16 Ianuarie n. c., soldatul Dumitru C. Dambra după ce a avut o discuție violentă cu Ion Iancu, a splot o lovitură cu uncutea în abdomen după care a dispărut.

Pacientul în stare foarte gravă a fost transportat la spital

### Flor-Angela

treacătoare, că peste hăbi de cristal ai lacrimilor de suferință se înalță înălțea cărănea ce duce spre fericirea glorioasă a neamului!

Nu-i poți spune: nibi doar unica dorință de a reveni locul unde dorm pe deasupra cărăna o simplă, mică cruclă în vorbete cel mai dinvenit în băguie ce vreedată s'a vorbit!

E doar... mamă!

Flor-Angela

## Poeta Dobrogei June

### MAMA...

Cu inima sângerândă, cu ochii înecați în lacrimi, bătrâna mamă își îmbrățișează pentru ultima oară feciorii. Sunt doi. Doi voinici, abia înfloriți, în primăvara vieții ce cu zămbetul pe buze, fără șovăire, cu ogo abnegație divină și acea voce bună, care e apasajul sufletului simplu și patriei, se due să-și deie privosul de sânge acumpel lor patrii! Și au



# INFORMAȚIUNI

## CRONICA

**Spargere**

D. Andrei Tranalis, agent de vapoare, a reclamat poliției că răufăcătorii s'au introdus prin chei potrivite în biroul său din strada Traian, unde au furat casa de fier. Sergenții din birou au simțind mișcarea în biroul d-lui Tranalis, a dat alarma; hoții au dispărut.

**Mulțumire**

Subsemnații părinți și soră a defunctului nostru tunc și frate Teodor Vostiu, aducem viile noastre mulțumiri Societății de Asigurare „Agricola” din București, pentru grabă și calitatea ce au pus în lichidarea sumei de lei 40.000, cu care defunctul a fost asigurat asupra vieții în această Societate, după ce această asigurare a fost în vigoare numai un an de zile.

**INSERTII**

*Domnul Director,*

În ziarul D-vs. No. 14 din 22 Ianuarie a. c. s'a relatat un caz de furt comis de individul Manole Pascaliu priș în gara Constanța.

**COMUNICAT**

CASA DE ÎMPRUMUT PE GAȘI a agricultorilor Județului Constanța, roagă pe împrumutații săi actuali, pe foștii împrumutați, pe agricultorii, cari prin intermediul său și-au exportat cerealele, precum și pe ceilalți agricultori, ca într-o dată în luna anul trecut nu s'au putut face însemnări de grașu să caute — atât în interesul general al țării, cât și în interesul lor propriu, date fiind prețurile mari ce vom stărua să se plătească pe grașul ce se va recolta în anul curent, — să caute a face în prezent însemnări cât mai înainte de ghioc și grașu arănat.

**PROCESULE**

Ce se vor judeca de Comisia centrală de Expropriere la Curtea de Apel din Constanța

25 Ianuarie 1921  
1) Aneta Rainof, 2) Moș. d-rl. Hagii Petre.

29 Ianuarie 1921  
1) R. Mircioani 2) N. Avram 3) Moș. def. Nenciu Stăian.

30 Ianuarie 1921  
1) Elena Stoicovca

31 Ianuarie 1921  
1) Sofia Boncia a. a. 2) Despoșiu Andrei 3) Z. Călinescu 4) S. Stănescu 5) G. Golan 6) Anghelina Panaitescu.

**LA ȘAPIRA**

A SOSIT  
**OCHELARI**  
CEASORNICE  
SI DIFERITE  
BIJUTERII  
DE SĂRBĂTORI  
Verighete de Logodna

**De vânzare** DOUA CASE de BANI în stare bună. Ave adresa d-lui A. Tranalis pietor strada Tomis No. 7.

**De vânzare** 6 hectare pământ pentru fabrică, vie sau locuință, situat la marginea orașului, lângă cimitirul românesc. A se adresa în str. Marameșcu No. 16.

**Atelierul** mecanic din strada Aleilelor 24 învec. Irat cu Motor, si ung și acule se inchiriaza convenabil imediat. Adresa Boulevardul Independenței 29, Constanța.

**A SOSIT** Un mare transport de piele fină și calitatea calitate superioară la N. MIHAILEANU, din Piața Independenței. Prețuri foarte reduse.

**De vânzare** 20-30 vaci lemn de foc, esență sălcio gara Danăreș. Amalorți se vor adresa la Cănuța Dobrescu str. Asachi No. 1.

**Se caută** Practicant (4) cu scris frumos, având la același timp și puțină noțiune de contabilitate. Adresa: Societatea „Universala” str. Carol I, Constanța.

**De vânzare** La Cer-navodă 20-30 vaci lemn de foc, esență sălcio gara Danăreș. Amalorți se vor adresa la Cănuța Dobrescu str. Asachi No. 1.

**Pierdut** cartea de legitimăție a mamei eliberată de biroul populației Constanța, pe numele de Genet Izet, str. Mihail Cogașniceanu No. 10.

**Pierzând** legitimația No. 8508 liberată de biroul populației la 10 Martie, împreună cu bilețul de demobilizare continental 94, reg. 26 Rovine numele Marin Petre le declar aule. Marin Petre Ștefan cel Mare No. 17 Constanța.

**Vind** vila „Ecaterina” restaurată vală, comuna Tekirghiol. Teren 1550 m.p. și puț în curte Informații strada Progresului 12 București, sau la ziar.

**DANIEL CIPRUT**  
CASA DE COMERT ȘI COMISION  
Piața Independenței 10, Constanța

**CONSTANTIN PAPANA**  
MAGAZIN DE COLONIALE  
CĂTUNUL I. C. BRĂTIANU  
263

**LA CINEMA GRAND RĂTĂCII**  
Unicul film ce a fost văzut până azi în Constanța

**CINEMA REGAL RE VingAR**  
Seria III-a  
Unicul film văzut până astăzi în Constanța

**DE LA 1 FEBRUARIE DR. UNIVERSAL MAXIMILIAN HERT**  
SPECIALIZAT LA VIENA — în Boute de Femei, Uriașe și Sifilia  
Consult. dela 11-12 și dela 2-5 Constanța. — Str. M. Cogașniceanu 9 212

**Colonel Dr. Urdăreanu C.**  
SPECIALIZAT LA PARIS pentru Boala de ochi și urechi  
0000 PRESCRIE OCHELARI 0000 face OPERAȚII DE OCHI și URECHI  
ORE DE CONSULTAȚII 1-4 p.m. — No. 35 STR. DOROBANILOR — (col) cu Tudor Vladimirescu 187

**IULIAN ZOSMER**  
Dentist  
LAUREAT DIN BERLIN  
Reșter al Spitalului Central 5 Armată  
CONSTANȚA STR. CAROL No. 2  
Orle de Consultații 8-13 și 6-6

**Lazar D. Abramovici & Arnold Birbaum**  
REPREZINTANȚI DE COMERT ȘI ASIGURARI  
CONSTANȚA STR. CAROL No. 48  
Agentia Principală a Soc. Rom. de Asig. Gener. „Generală”  
CASA DE SOHIM INCASSO INFORMATIUNI  
Comisar de avarii al Soc. de Transport DĂGENA Brașov  
Antrepozite speciale pentru depozitarea de marfuri  
Primum apre vânzare orice fel de mărfuri  
182 TELEFON 322

**LA ȘAPIRA**  
A SOSIT  
**OCHELARI**  
CEASORNICE  
SI DIFERITE  
**BIJUTERII**  
DE SĂRBĂTORI  
Verighete de Logodna

**De vânzare** DOUA CASE de BANI în stare bună. Ave adresa d-lui A. Tranalis pietor strada Tomis No. 7.

**De vânzare** 6 hectare pământ pentru fabrică, vie sau locuință, situat la marginea orașului, lângă cimitirul românesc. A se adresa în str. Marameșcu No. 16.

**Atelierul** mecanic din strada Aleilelor 24 învec. Irat cu Motor, si ung și acule se inchiriaza convenabil imediat. Adresa Boulevardul Independenței 29, Constanța.

**A SOSIT** Un mare transport de piele fină și calitatea calitate superioară la N. MIHAILEANU, din Piața Independenței. Prețuri foarte reduse.

**De vânzare** 20-30 vaci lemn de foc, esență sălcio gara Danăreș. Amalorți se vor adresa la Cănuța Dobrescu str. Asachi No. 1.

**Se caută** Practicant (4) cu scris frumos, având la același timp și puțină noțiune de contabilitate. Adresa: Societatea „Universala” str. Carol I, Constanța.

**De vânzare** La Cer-navodă 20-30 vaci lemn de foc, esență sălcio gara Danăreș. Amalorți se vor adresa la Cănuța Dobrescu str. Asachi No. 1.

**Pierdut** cartea de legitimăție a mamei eliberată de biroul populației Constanța, pe numele de Genet Izet, str. Mihail Cogașniceanu No. 10.

**Pierzând** legitimația No. 8508 liberată de biroul populației la 10 Martie, împreună cu bilețul de demobilizare continental 94, reg. 26 Rovine numele Marin Petre le declar aule. Marin Petre Ștefan cel Mare No. 17 Constanța.

**Vind** vila „Ecaterina” restaurată vală, comuna Tekirghiol. Teren 1550 m.p. și puț în curte Informații strada Progresului 12 București, sau la ziar.

**DANIEL CIPRUT**  
CASA DE COMERT ȘI COMISION  
Piața Independenței 10, Constanța

**CONSTANTIN PAPANA**  
MAGAZIN DE COLONIALE  
CĂTUNUL I. C. BRĂTIANU  
263

**LA CINEMA GRAND RĂTĂCII**  
Unicul film ce a fost văzut până azi în Constanța

**CINEMA REGAL RE VingAR**  
Seria III-a  
Unicul film văzut până astăzi în Constanța

**DE LA 1 FEBRUARIE DR. UNIVERSAL MAXIMILIAN HERT**  
SPECIALIZAT LA VIENA — în Boute de Femei, Uriașe și Sifilia  
Consult. dela 11-12 și dela 2-5 Constanța. — Str. M. Cogașniceanu 9 212

**Colonel Dr. Urdăreanu C.**  
SPECIALIZAT LA PARIS pentru Boala de ochi și urechi  
0000 PRESCRIE OCHELARI 0000 face OPERAȚII DE OCHI și URECHI  
ORE DE CONSULTAȚII 1-4 p.m. — No. 35 STR. DOROBANILOR — (col) cu Tudor Vladimirescu 187

**IULIAN ZOSMER**  
Dentist  
LAUREAT DIN BERLIN  
Reșter al Spitalului Central 5 Armată  
CONSTANȚA STR. CAROL No. 2  
Orle de Consultații 8-13 și 6-6

**LAZAR D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRBAUM**  
Centrala Str. Carol 46  
Sucursala: Str. Ștefan cel Mare 56, „LA CLOPOTUL”  
Magazine de fierărie brută și lucrată, Articole tehnice, Oțărte, Frângerie, etc.  
Stoc mare de Articole de Menaj, Instrumente Chirurgicale, Articole de Caucaziar pentru lohuze și copii sugaci.  
Corsete medicale etc. etc. Ceasă Roșie.  
Sobe de încălzit, burlane și fârașe  
Bascule și cântare de tot felul, măsurii și greutate.  
STOPE ȘI PALĂRII EN GROS

**AGRICOLA**  
Societate Anonimă de Asigurări Generale  
Capital statuar 10.000.000 lei  
ASIGURĂMI:  
VIAȚĂ ACCIDENTE, INCENDII, GRINDINA  
TRANSPORTURI PE MARE ȘI USCAT  
Reprezentanți pentru Dobrogea și Cadrilater  
Daniel Ciprut & Const. N. Sarry  
Piața Independenței No. 10 bis  
CONSTANȚA

**NĂȚIONALĂ**  
Soc. de Asigurări Generale  
REPREZANTANȚA PRINCIPALĂ  
— CONSTANȚA —  
CU SEBIUL LA  
Banca Generală a Țării Românești  
PRIMEȘTE ASIGURĂMI  
în Ramurile:  
INCENDIU  
VIAȚĂ  
ACCIDENTE  
ȘI TRANSPORTURI  
MARITIME  
ȘI PE USCAT  
Autorizăm pe D. I. ATN. POPESCU de a lucra și trata ori ce fel de asigurări în numele „noștrii” înc. și sănd ori ce sumă de bani.  
Reprezentanți Principali  
V. GHEORGHIU și V. BUNESCU

**Iani Hristodulo**  
— Str. Apollo No. 6 —  
Magazin cu haine vechi și noi  
Reparații de orice haine  
— DE VÂNZARE MOBILE ȘI DIFERITE BAIINE —  
Cumpără ori-ce fel de haine și lucruri casnice de la persoane de bună condiție.  
Se găsec ori-ce fel de piese agricole. Mașini de cusut, sobe 125 etc, etc.

**FABRICA DE CIOCOLATĂ „REGINA MARIA”**  
R. Căpătână & C. Grigorescu  
Societate în comandă  
42-44, Str. Octavian, 42-44  
BOMBONERIA PALATULUI  
București, Calea Victoriei No. 99  
Biroul și Depozitul Str. Matei Mila, 8  
Expediază mărfuri în provincie în colete poștale contra ramburs  
Adresa pentru corespondență:  
R. Căpătână & C. Grigorescu  
Strada Matei Mila No. 8  
Telefon: Fabrica 88-48, Bomboneria 82-28, Biroul 24-48.

**ROBERT RAIMAN & GOGONEA**  
MARE ATELIER MECANIC  
Reparații de orice fel de mașini  
TURNATORIE Specială  
pentru orice piese de mașini  
FABRICA DE ULEI, DARAC DE LANĂ  
STR. ȘTEFAN CEL MARE [vis-a-vis 122 de Hanul „BALCANI”]

**„OLSO”**  
DESCHIDERA EXPOZITIEI  
DE LA  
1 IANUARIE 1921  
CALEA VICTORIEI No. 104, (POST HIGH-LIFE)  
Intrarea liberă fără obligație de cumpărare

**OLSO**

**Furnizăm:**  
Motoare în Benzina  
Dinamuri și Elec.  
Tromboare  
Material electric  
Material pentru 00  
00 Gaz Aerian  
Material sanitar  
Materiale tehnice  
Lămpi pentru pen.  
Irol „OLSO”  
v. 750 lumini pen.  
Iru iluminat  
strărilor și loca.  
Iurilor publice  
Lămpi pentru pen.  
Irol de perete  
Lămpi pentru  
CABBID  
Sobe de tot felul  
Mașini de bucat.  
Aparate pentru  
absorbirea prafului  
dele, mobile, haine  
etc. etc.  
POMPE  
Material de C. F.  
Aranjamente de Mine  
Iru Spitele pen.  
Acumulatori  
Incarcarea de Acu.  
Accesorii de  
Automobile  
FERĂSTRĂE  
speciale  
pentru  
0 D A I  
Bale

Expoziție permanentă

**Dimitrie Bălanescu, succesor Gheorghe Tattu**  
Magazin cu fierărie, vopselărie, tablă neagră, tablă zisă cată, broaște, cue, lăcțe, balamale, valvolină, ciment și orice articol în bransa fierăriei se găsește cu prețuri foarte convenabile.  
Constanța, Str. Carol No. 93